



Risky Replay

好景気、そして大恐慌……歴史は繰り返されるのか?

上昇続く米株価 ポストコロナ時代は「狂騒の20年代」の再来か

アメリカ商務省によると、今年第1四半期のアメリカのGDP(国内総生産)成長率は、年換算で前期比6.4%を記録。

2020年のマイナス成長から回復したばかりか、コロナ前と比べても高い数値となっており、

経済学者の中には、「狂騒の20年代」と呼ばれる、約100年前のアメリカの経済的大繁栄時代の再来を予想する声もある。

だが、「狂騒の20年代」の最後には大恐慌が待っていた——。コロナ後のアメリカ、そして世界にはどんな未来が待っているのか。

本誌ウェブサイトでは、ニュース映像の視聴やボキャビルの音声を確認することができます。詳細は別冊付録の裏表紙をご覧ください。

クリア・セバステイアン記者の
発音と話し方の特徴



イギリス英語

速さ: ★★★★★

発音: ★★★★★

語彙: ★★★★★

総合: ★★★★★

[★聞き取りやすい ↔ ★★★★★ 難しい]

親しみやすいイギリス英語。リズムのある抑揚や単語間の音の連結(リエゾン)が少なく、発音もはっきりしている。ただし、イギリス英語に慣れていない人は早口に感じるだろう。内容理解には背景知識が必要で、語彙レベルも高い。



キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



- stock market [sták] 株式市場、証券取引所
- economic bust [bá:st] 経済恐慌、不況、不景気
- speculation [spékjələiʃən] 投機、投機をすること
- easy money [i:zi mʌni] 低利の融資金、低利の借金
- bull market [bül má:rkæt] 上げ相場、強気市場
- margin trading [má:dʒɪn] 信用取引、証拠金取引
- volatility [vɔlətɪlɪti] 不安定さ、乱高下
- sober [sóbə:] ~を落ち着かせる、冷静にする
- net worth [wɔ:θ] 純資産、自己資本
- infuse A into B [ɪnfju:z] AをBに吹き込む、注入する

Well, / a global pandemic, a boost in consumer spending, and a stock market hitting record highs—/ the US economy is looking eerily similar to 100 years ago. // While economists say the nation may be on the verge of another Roaring Twenties, / does that mean another economic bust will follow the boom? // CNN’s Clare Sebastian takes a look. //

* * *

A time of postpandemic euphoria, excessive drinking and stock-market speculation. //

“Low inflation, easy money from the Federal Reserve—/ there’s a surging sense/ that tomorrow’s going to be better than yesterday.” // (Donald L. Miller, professor of history, Lafayette College)

“One step down, two steps up” was the mantra in the 1920s.” // (Robert J. Shiller, professor of economics, Yale University)

global: 世界的な、全世界の
pandemic: パンデミック、深刻な感染症の世界的流行
boost: 上昇、増加
consumer spending: 個人消費、消費者支出
stock market: 株式市場、証券取引所
hit a record high: 過去最高を記録する、記録的な高値に達する
eerily: 不気味なほど、ぞっとするほど
similar to: ~と似た、~と同じような
economist: 経済学者
be on the verge of: 今にも~の状態に陥ろうとしている、~の寸前である
(the) Roaring Twenties: 狂騒の20年代
economic bust: 経済恐慌、不況、不景気
follow: ~の次に来る、~に続く
boom: にわか景気、急騰
postpandemic: パンデミック後の
euphoria: 強い高揚感、強烈な幸福感
excessive: 過度の、度を越した
speculation: 投機、投機をすること
low inflation: 低インフレ
easy money: 低利の融資金、低利の借金
the Federal Reserve (System): 連邦準備制度
surge: 湧き上がる、急上昇する
mantra: モットー、お題目、スローガン

ニュース1では、スラッシュリーディングおよびスラッシュリスニングの参考として、情報・意味のまとまりごとにスラッシュ(/)を入れています

さて / 世界的なパンデミック、個人消費の高まり、最高値を更新し続ける株価——/ アメリカ経済は、薄気味悪いほど100年前と似ています。 // 経済学者たちは、アメリカは再び「狂騒の20年代」に突入しようとしているのかもしれないと言いますが / それは好景気の後に再び(1929年のような)経済恐慌が待っているということでしょうか。 // CNNのクレア・セバスティアン記者がお伝えします。 //

* * *

パンデミック後の高揚感、過度の飲酒と株式の投機的売買という時代でした。 //

「低インフレと連邦準備制度からの低金利融資——/ 気分が高まっていた / 明日は昨日よりよくなるという(気分)」 // (ドナルド・L・ミラー ラファイエット大学歴史学教授)

「一歩後退二歩前進、というのが1920年代のうたい文句でした」 // (ロバート・J・シラー イェール大学経済学教授)

理解のポイント

(p.72)
>>> ①はAugust 1921 and the start of the 1920s bull marketと、its peak in September 1929の間という意味。
>>> ②は倒置文。ここは、Ordinary people are behind those numbersということ。